



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**La Parfaite Grammaire Royale Française & Allemande,
Das ist: Vollkomene Königl. Frantz. Teutsche
Grammatica,**

Des Pepliers, ...

Leipzig, 1717

X. Die Farben, Les Couleurs.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53515](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-53515)

V alerius	Valere.	Ursula	Ursule.
V alentin	Valentin.	W alther	Gautier.
V eit	Viet.	W ilhelm	Guillaums.
V eronica	Veronique.	Z acharias	Zacharie.
V incens	Vincent.		
U lrich	Ulric.		

IX. Die Metalle, Les Metaux.

Das Gold, l' Or.	Englisch Zinn, de l' Etain d' Angleterre.
das Silber, l' Argent.	der Stahl, l' Acier.
das Eisen, le Fer.	das Quecksilber, le Vif Argent.
das Bley, le Plomb.	der Magnet, l' Aimant.
Bleyweiß, de la Ceruse	das Eisen-Blech, le Fer-blanc
Reiß-Bley, du blanc de Plomb, ou blanc d' Espagne.	der Schwefel, le Soufre.
das Zinn-Erz, le Bronze.	das Spangrün, se verd gris.
das Kupffer, le Cuivre.	das Glas, le Verre.
das Erz, l' Airain.	
das Messing, le Laiton.	
das Zinn, l' Etain,	

X. Die Farben, Les Couleurs.

Weiß, Blanc.	Bleichgelbe, Couleur de paille
Schwarz, Noir.	Isabell-Farbe, Couleur d' Isabelle.
Roth, Rouge.	Auror-Farbe, Couleur d' aurore.
Grün, Verd.	Pfirsichblüth-Farbe, Couleur de fleur de pêcher.
Gelb, Jaune.	Carmasinroth, le Cramoisi.
Blau, Bleu.	Castanienbraun, la Minime.
Bleichblau, Bleu mourant.	Rosenroth, Couleur de Rose.
Leinblüth-Farbe, le Gris de lin.	Feuerfarbe, Couleur de feu.
Grau, Gris.	Meergrün, Celadon, ou Verd de mer.
Violbraun, Violet.	Tausendschön-Farbe, Couleur d' amaranthe.
Leib-Farbe, l' Incarnat.	Silbergrau, Gris argenté.
Fleisch-Farbe, Couleur de chair.	Asch-Farbe, Gris cendré.
Hochroth-Farbe, Couleur de Ponceau.	Ziegelstein-Farbe, Couleur de brique.
Pomeranzen-Farbe, Couleur d' Orange.	
Dunkelgelb, Feuille morte.	
Oliven-Farb, Couleur d' Olive	

Kirsch-Farbe, Couleur de Cereise.	musc.
Citronen-Farbe, Couleur de Citron.	Schwefelgelb, Couleur de soufre.
Tauben-Farbe, Colombin.	Grasgrün, Verd d'herbe.
Perlen-Farbe, Gris de Perle.	Lichtgrün, Verd gai.
Dunkelbraun, Couleur de	Dunkelgrün, Verd brün.
	Milchfarbe, Couleur de lait.

XI. Was man im Garten findet, an Blumen und Bäumen, Ce que l'on trouve dans le Jardin, les Fleurs & les Arbres.

Ein Blumenbett, Gartenbett.	eine Kornblume, un Bluet.
Une Couche, oder un parterre.	Klee, du Trefle.
ein Gehalte oder Geländer im Garten, un Espalier.	ein Anemonien-Rößlein, une Anemone.
ein Blatt, une Feuille.	ein Ranuncel, oder Hahnenfuß, une Renoncule.
die Rinde, l'Ecorce.	Tausendschön, de l'Amaranthe.
die Wurzel, la Racine.	eine Tuberosse, une Tubereuse.
eine Wein-Läube, une Treille.	die Maß-Liebe, oder Bellis, la Marguerite.
eine Rose, une Rose.	die Sonnen-Blume, le Tournefol.
Jasmin-Blütze, du Jasmin.	Peonien-Rose, de la Peone.
Spanischer Jasmin, Jasmin d'Espagne.	die Amberblum, l'Ambrette.
ein Gewürz-Regelstein, un clou de Girofle.	die Pagnions-Blume, la Grenadille.
eine Nelcken-Blume, une Giroflée, oder un Oeillet.	das Bergiß-mein-nicht, la Germandrée.
die Hyacinthe, l'Hiacinthe.	der Mon, le Pavot.
eine Tulpe, une Tulipe.	eine Staude, un Arbrisseau.
eine Lilie, un Lis.	ein Apffelbaum, un Pommier.
eine Spanische Narcisse, une Jonquille.	ein Birnbaum, un Poirier.
ein Beilchen, une Violette.	ein Wacholderbaum, un Genevri.
ein Mayen-Blümlein, un Muguet.	ein Pflaumenbaum, un Prunier.
eine Ringel-Blume, Gold-Blume, un Souci.	ein Schleeborn, un Prunellier.
die Heil-Dreyfaltigkeit-Blum, la Pensée.	ein Kirschbaum, un Cerasier.